THÁNH CA VÀ CÁC BÀI CA THIẾU NHI



THÁNH CA VÀ CÁC BÀI CA THIẾU NHI

Do Giáo Hội Các Thánh Hữu Ngày Sau
của Chúa Giê Su Ky Tô
Xuất Bản
Salt Lake City, Utah

In tại Hoa Kỳ
Chuẩn nhận bản tiếng Anh: 6/96
Chuẩn nhận bản dịch: 6/96
Hymns and Children's Songs Vietnamese

MỤC LỤC

Các bài thánh ca được liệt kê theo cách dùng được đề nghị cho từng đề mục; tuy nhiên, trong số này có nhiều bài thánh ca có thể được dùng nhiều hơn một đề mục. Chẳng hạn như đa số các bài thánh ca mở đầu và kết thúc có thể được dùng thay thế cho nhau.

Các Đề Tài Đặc Biệt

Các Bài Ca Thiếu Nhi

Nhạc đệm cho tất cả các bài thánh ca và bài ca thiếu nhi trong sách này được thâu vào những băng cassettes *Thánh Ca và Các Bài Ca Thiếu Nhi* (52052), có sẵn ở khắp các trung tâm phân phối của Giáo Hội.

THÁNH CA

Cùng Lại Nhau Đây, Hỡi Các Thánh Hữu

Quả quyết ♩ = 66-84

1. Cùng lại nhau đây, không việc chi phải kinh hãi.
2. Sao ta than khóc hay buồn phiền phận số khổ.
3. Một lòng đi kiếm, nơi mà Cha đã sẵn sắm,
4. Dù rằng ta có qua đời khi chưa đến chỗ,

Với niềm vui, ta cùng đi. Hành trình ta có dù
Không vậy đâu, mọi điều đẹp. Sao ta nghĩ đến ta
xa thật xa, tận miền tây. Ở nơi chỗ đó không
vui mừng đi, mọi điều đẹp. Vì rồi ta sẽ không

cực nhọc gian lao khổ, ân lành kia ta được hưởng.
sẽ nhận phần thưởng lớn, nếu giờ đây ta lẫn trốn?
bị một ai quấy nhiễu, Thánh Hữu ta sẽ được phước.
buồn lo hay vất vả, với người ngay, ta cùng ở.

Ta phải cố gắng tranh đấu hết sức, dìu
Hãy thắt lưng chắc, can đảm lên đi, Cha
Ta hãy cất tiếng ca vang lên cao: Ngợi
Nhưng nếu vẫn sống, ta sẽ chứng kiến được

nhau trên lối, dắt nhau đưa đi. Làm được việc này,
sẽ không bỏ chúng ta bao giờ. Rồi lẽ thật sẽ
khen Chúa Thánh, vị Vua của ta ngự trên trời cao.
các Thánh Hữu nghỉ ngơi an vui. Rồi vui đẹp thay,

tim ta sẽ vui— Tất cả tốt, mọi điều đẹp.
cho ta biết đến— Tất cả tốt, mọi điều đẹp.
Rồi ta sẽ thốt: Tất cả tốt, mọi điều đẹp.
ta sẽ cất tiếng: Tất cả tốt, mọi điều đẹp.

Nguyên văn: William Clayton, 1814–1879
Nhạc: Dân ca Anh

Giáo Lý và Giao Ước 61:36–39
Giáo Lý và Giao Ước 59:1–4

Hỡi Các Con Cái Của Chúa Trời, Hãy Cùng Đến Đây

Hân hoan ♩ = 96-112

1. Hỡi các con cái của Chúa Trời, hãy cùng đến đây ca bài vui;
2. Vui thay ngày ta gặp lại Ngài, Đấng sẽ tái lâm trên trần gian.
3. Tất cả sẽ sống trong lẽ thật, giữa sự sáng không một bợn nhơ.

tấu khúc nhạc kính dâng Chúa Trời, Đấng sẽ xuống cai trị trần gian.
Mang theo vinh hiển cùng với Ngài, bấy giờ ác nhân sẽ bị diệt.
Tất cả sẽ hát bài khen ngợi, những bài hát hân hoan mừng vui.

Lúc thế gian được tẩy sạch tội với những điều ác trái ý Cha.
Tấu khúc nào để tán dương lên Chúa Cứu Chuộc của chúng ta đây.
Dương gian sẽ được tẩy sạch tội. Tất cả ai sống lúc bấy giờ,

Khi nhân loại không còn lỗi lầm, với cuộc sống thương yêu bình an.
Yêu thương nào ta dành cho Ngài, lúc ta hết hãi kinh buồn lo.
sẽ sống trong thương yêu thuận hòa, với niềm vui ở trong lòng ta.

Nguyên văn: James H. Wallis, 1861–1940
Nhạc: Điệu Tây Ban Nha; soạn bởi Benjamin Carr, 1768–1831

Giáo Lý và Giao Ước 133:25, 33, 56
Khải Huyền 7:9–17

Đấng Cứu Chuộc Y Sơ Ra Ên

Tin tưởng ♩ = 84-100

1. Một nguồn vui khôn xiết Cứu Chúa Y Sơ Ra Ên. Là
2. Thật còn không lâu nữa Chúa đến gom con chiên Ngài. Bầy
3. Ngày nào xưa ta nhớ nước mắt rơi kêu tên Ngài. Tội
4. Là đàn con trong Chúa phước cho ta muôn muôn đời. Nhiều

chính Đấng chúng ta xin ơn lành. Là bóng mát trong ngày, nguồn soi
chiên đi hoan lạc nơi cô quạnh. Bầy chiên khóc than trong vực sâu
lỗi quấn lấy ta trong sa mạc. Nhìn ta khóc u sầu bầy quỷ
dấu báo trước đã thấy xuất hiện. Đừng khóc hãy tin Ngài vì nước

sáng lúc đêm trường. Là Vua ta là Đấng ta trông chờ.
chết Chúa đem về. Về Si Ôn gần Chúa yêu thương hoài.
dữ mĩm miệng cười. Rồi Y Sơ Ra Ên sẽ được ơn lành.
Chúa ta được vào. Giờ phút cứu chuộc đến không lâu nào.

5. Phục hồi nguồn soi sáng,
hỡi Chúa Y Sơ Ra Ên,
Là Đấng Cứu Rỗi của con trên đời.
Xin Chúa dẫn dắt con,
an ủi con lúc đêm trường.
Và đưa con về chốn thiêng liêng Ngài.

6. Ngài nhìn! Kìa, vô số sứ
thiên hân hoan vui mừng.
Họ tán mỹ vinh danh ca khen Ngài.
Bầy chiên trông đợi chờ lời
của Chúa phán bảo họ:
Về chốn thánh Ngài sẽ được an lành.

Nguyên văn: William W. Phelps, 1792–1872; phỏng theo Joseph Swain, 1761–1796
Được gồm vào trong sách thánh ca đầu tiên của các THNS, 1835.
Nhạc: Freeman Lewis, 1780–1859

Xuất Ê Díp Tô Ký 13:21õ22
1 Nê Phi 22:12

Tìm Đâu Cho Thấy Một Nền Vững Vàng
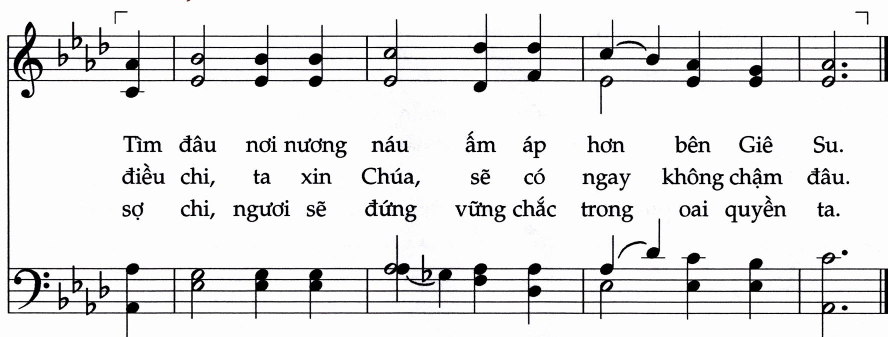
Trang nghiêm ♩ = 100-112

1. Tìm đâu cho thấy một nền vững vàng bằng niềm tin.
2. Dù khi đau yếu nhiều hay lúc sinh lực tràn lan.
3. Tại sao ngươi thất vọng khi có ta ở cùng ngươi?

Đặt nơi lời mà Giê Su đã ban cho từ xưa.
Dù cho cuộc đời ta đang khó khăn hay giàu sang.
Sợ chi đừng sợ chi ta chính Đức Chúa Trời ngươi.

Lòng tôi mãi mãi ghi sâu những lời tuyệt diệu này.
Dù cất bước viễn du hay lúc về sống trong nhà.
Và ta sẽ giúp ngươi thêm sức mạnh đứng vững vàng.

Nơi nào ta nương thân được bằng trong bóng cánh Giê Su.
Khi cần ta xin ngay. Ngại ngùng chi cứ khấn cầu. Cần
Lẽ thật trong tay ta, sự toàn năng ấy chính ta. Đừng



4. Chừng khi qua biển rộng bao la, ta gọi người đi.
Buồn khổ khó khăn sẽ không đến quá sức người đâu.
Vì ta sẽ ở bên ngươi, giữ gìn ngươi an lành.
Oai quyền trong tay ta, ta ban phước thánh hóa ngươi:
Và ta sẻ đem ngươi ra khỏi chốn khốn khổ buồn lo.

5. Rồi trong những lúc hoạn nạn có ta ở cùng ngươi.
Thì ta sẽ ban phát ngươi phước ân thêm nbiều hơn
Và ta sẽ giúp ngươi thêm sức mạnh đứng vững vàng
Trong lò lữa liồng kìa ta sẽ giúp sức chống cho
Đừng sợ chi, ngươi sẽ đứng vững chắc trong ân lành ta.

6. Từ xưa cho đến ngày này mọi người lòng tều tin:
Tình thương yêu của ta không đổi thay, không hề phai.
Và ta mãi mãi yêu thương những đàn chiên con này,
Những đàn chiên còn nương dựa vào trong cánh Thánh Linh,
Khi cần chi, hãy xin Chúa sẽ có ngay không chậm đâu.

7. Hồn tôi an nghỉ đời đời bên Giê Su Ky Tô.
Dù cho cuộc đời tôi đang khó khăn hay sầu lo,
Lòng tôi mãi mãi ghi sâu những lời răn dạy Ngài.
Linh hồn tôi không bao giờ từ bỏ Chúa Thánh tôi.
Ngài là nơi tôi nương náu ấm áp trong cuộc đời này.

Nguyên văn: Ủy thác cho Robert Keen, vào khoảng 1787.
Được gồm vào trong sách thánh ca đầu tiên của các THNS, 1835.
Nhạc: Ủy thác cho J. Ellis, vào khoảng 1889

Ê Sai 41:10; 43:2–5
Hê La Man 5:12

Đếm Các Phước Lành

Trong sáng ♩ = 80-96

1. Khi lao đao giữa sóng dữ cuốn đời ta trầm luân.
2. Bao lo âu không có lối thoát mình khi nào mang?
3. Khi ta xem kẻ khác có đất, vàng sang giàu hơn
4. Nên khi qua khốn khó bất chấp dù sâu dù nông,

Và khi ta nản chí ngỡ như cuộc đời mất hết.
Thập tự giá nặng chĩu ta chưa bao giờ kề vai?
cần ghi nhớ Chúa hứa cho ta thật nhiều ân phước
đừng lo âu nản chí Chúa trên cao hằng chờ mong.

Sao ta không nhớ đến những phước lành ta được ban
Ta mau mau đếm phước sẽ thấy lòng không ngờ chi.
Ta mau mau đếm phước sẽ thấy tiền không thể mua
Ta mau mau đếm phước sẽ thấy thần linh hiện theo.

Ngạc nhiên thay ta thấy Chúa đã cho ta thật nhiều.
Và ta sẽ vui hát xướng luôn mỗi đêm mỗi ngày.
hồng ân hay ân điển trên cao ở nơi tầng trời.
Và bên ta nâng đỡ ta đi qua con đường dài.

Mau mau đếm những phước được ban cho ta.
Mau mau đếm những phước ban cho ta.

Mau mau đếm bao ơn Chúa làm cho ta.
Mau mau đếm bao ơn Chúa làm cho ta.

chận lại

Đếm hết phước lành. Đếm hết bao ơn lành.

trở lại nhịp củ

Hãy đếm xem phước ơn Chúa ban cho ta tận giờ.

Nguyên văn: Johnson Oatman, Jr., 1856–1922
Nhạc: Edwin O. Excell, 1851–1921

Giáo Lý và Giao Ước 78:17–19
An Ma 34:38

Nào Cùng Nhau Bước Mạnh

Hăng hái ♩ = 92-108

1. Nào cùng nhau bước mạnh, công việc Chúa ta làm xong.
2. Dù cho ta ít người ta thề không bao giờ lui.
3. Ngày nào ta biết làm ngay lành ta sẽ không sợ chi.

Đến khi đời hết đi sẽ có một món quà.
Trước quân thù rất đông cũng không hề hãi sợ.
Chính bởi vì Chúa ta sẽ ở cùng muôn đời.

Cầm giơ lên kiếm mình ngời sắc bén quyền năng.
Một quyền năng vô hình rồi sẽ giúp anh và tôi.
Và trong cơn khốn cùng Ngài sẽ dắt dìu ta.

Gươm ấy mang tên lẽ thật.
Rạng chiếu vinh quang lẽ thật.
Ban phát vinh quang lẽ thật.

Chớ sợ khi quân thù hiệp nhau chống ta.
Chớ sợ hãi chi khi quân thù hiệp nhau chống ta. Ta sẽ

vững lòng vì có Chúa ở bên ta rồi. Mọi lời
thắng được quân thù vì có Chúa ở bên ta rồi. Ta không

dèm pha ta xem thường. Lời của Chúa, ta ghi
sợ người ác và ta xem thường mọi lời của chúng. Nhưng ta

lòng vâng theo duy một Ngài thôi.
ghi lòng lời của Chúa, vâng theo Ngài thôi, vâng theo Ngài thôi.

Nguyên văn và nhạc: Evan Stephens, 1854–1930

Giáo Lý và Giao Ước 6:33–37
1 Nê Phi 22:15–17

Ôi Chúa Đấng Tôi Cần Luôn

Nhiệt thành ♩ = 60-72

1. Ôi Chúa Đấng tôi cần luôn. Ngôi cao cả nhân từ.
2. Ôi Chúa Đấng tôi cần luôn. Khi tôi ở bên Ngài.
3. Ôi Chúa Đấng tôi cần luôn. Khi vui hay đau buồn.
4. Ôi Chúa Đấng tôi cần luôn. Đấng Chí Thánh là Ngài.

Này duy chỉ một lời Chúa. Giúp tôi an bình.
Tà ma hết phương lừa dối. Khi Ngài ở gần.
Đời tôi nếu ra ngoài Chúa. Cuộc đời luông tuồng.
Nguyện luôn khiến tôi thuộc Chúa. Được làm con Ngài.

Mỗi phút cần Chúa giúp đỡ tôi. Luôn cần Chúa bên tôi hoài.

Xin ban phước cho tôi từng giây. Tôi đến nơi Ngài.

Nguyên văn: Annie S. Hawks, 1835–1918
Nhạc: Robert Lowry, 1826–1899

2 Nê Phi 4:16–35
Thi Thiên 143:1

Đẹp Thay Công Việc Của Chúa

Nhiệt thành ♩ = 84-96

1. Đẹp thay công việc của Chúa Vua tôi. Ngợi khen tôn
vinh danh Chúa mãi thôi. Nguyện luôn theo lối Ngài
dẫn dắt đưa. Truyền rao lẽ thật gìn giữ điều răn.

2. Đẹp thay ngày Sa Bát thánh thiêng liêng, ngày nghỉ ngơi
mọi lo âu trần gian. Tim tôi vui sướng kề
bên Chúa tôi. Như Đa Vít xưa nhạc trỗi mừng vui.

3. Lòng tôi hân hoan nơi Chúa Vua tôi. Đầy hạnh phước
thay tiếng nói của Chúa. Việc làm của Chúa đầy
ân điển lắm thay. Huyền diệu biết bao lời khuyên của Ngài!

4. Mừng vui ca khen dâng lên Chúa Thánh. Ngợi khen tôn
vinh danh Chúa mãi thôi. Lòng đầy hoan hỷ vào
lúc thấy Ngài. Được nhìn gương mặt Ngài mĩm cười vui.

5. Tội lỗi tôi mang rồi sẽ được tha.
Nhờ quyền năng nơi Đức Chúa Trời tôi!
Tôi nguyện tuân giữ điều răn của Chúa tôi.
Sa tăng hết phương lừa tôi được nữa.

6. Rồi tôi sẽ đươc trông thấy Chúa Thánh.
Ngài đầy ân điển thương xót bao la.
Tôi luôn mong ước kề bên Chúa Thánh tôi.
Trong nơi vĩnh cửu niềm vui tràn đầy.

Nguyên văn: Isaac Watts, 1674–1748
Nhạc: John J. McClellan, 1874–1925

Thi Thiên 92:1–5
Ê Nốt 1:27

Lời Cầu Nguyện Đầu Tiên của Giô Sép Xi Mích

Trang nghiêm ♩ = 84-92

1. Ồ, trời thật đẹp một buổi sáng kia! Ở trên
2. Lần đầu tiên dâng lên Đức Chúa Cha, lời cầu
3. Rồi bỗng nhiên trên cao giáng xuống ông, một trụ
4. "Này, hỡi Giô Sép, tôi tớ của ta, hãy nghe

cao dương quang tỏa chiếu. Đàn ong vo ve, chim hót
nguyện khiêm nhu thống thiết. Rồi quyền lực tội lỗi đến
dương quang không bút tả. Hào quang vinh quang bao lấy
Con Yêu ta phán bảo". Lời cầu xin khiêm nhu với

líu lo. Văng vẳng tiếng nhạc đưa vào rừng.
bủa vây. Làm Giô Sép hầu như tuyệt vọng.
khắp ông. Mọi tối tăm rời xa ông liền.
đức tin, Giô Sép đã được Cha nhậm lời.

Vào giờ ấy, giữa khu rừng thẫm. Giô Sép đi
Nhờ lòng dũng cảm ông vẫn giữ. Một lòng giao
Huyền diệu thay! Giữa cột hào quang. Hiện ra hai
Còn gì hơn, sướng vui chi hơn. Khi được nhìn

kiếm lẽ thật từ Chúa. Lòng tin tưởng sẽ tìm ra
phó trong tay của Chúa. Nhờ lòng can đảm, nhờ sự
Đấng vinh quang ngời sáng. Mầu nhiệm thay! Giữa làn ánh
thấy Đức Cha Quang Cửu, hằng ngự trên cao, cùng với

lẽ thật. Giô Sép hết lòng khẩn nguyện cầu.
trông cậy nơi Đức Chúa Trời, Đấng Trọn Lành.
dương quang. Con Chúa xuất hiện bên Cha Ngài.
Con Ngài, Chúa Cứu Rỗi là Đấng Trọn Lành.

Nguyên văn: George Manwaring, 1854–1889
Nhạc: Sylvanus Billings Pond, 1792–1871; phỏng theo bởi A. C. Smyth, 1840–1909

Giô Sép Xi Mích—Lịch Sử 1:14–20, 25
Gia Cơ 1:5

Kìa Xem Đấng Cứu Chuộc Vĩ Đại Đã Từ Trần

Tôn kính ♩ ' 69-84

1. Xem Giê Su Đấng Cứu Chuộc từ trần
2. Dù người đời đối seử thật bạo tàn,
3. Dù rằng Ngài đã khổ đau thật nhiều,
4. Tôn cao danh Đấng Cứu Chuộc loài người.

để chuộc tội lỗi thế gian nhân loại.
song Chiên con không oán than một lời.
song không hề than oán chi một lời.
Hôm nay dự Tiệc Thánh tưởng niệm Ngài.

Chúa Cứu Thế đã hy sinh mạng Ngài.
Chúng kết mão gai đội trên đầu Ngài.
Chúa Thánh của tôi đã xong nhiệm vụ.
Cung kính trong danh Giê Su xin nguyện

Ah mat - a - la pwehn tomw - ki dihp,
Oh, kah - pwal me ah lel - ong - ehr,
Pweh - ki doahk laud wet en pwei - da,
Doahk wet pin ko - mwi ket - ki - do,

Pwe a - ra - mas en ken - ken - kih - la.
I - rail ka - mwa - re - ki el in - tehk.
Pwehn ka - lau deh - la kupw - 'ren Se - me.
Maing komw ke - tin a - leh - da nge - ni."

5. Ah matala mwomw suwed la
Ketipin sohlohr lingaling!
Sampa mwekid oh rer-rer laud
Sampa mwekid oh rer-rer laud.
Pwehki atail Kaun Koht matala!

6. Ah ieias se aktiktikla
Sang kasansal sarawi o,
Kitail Souleng en rapahki,
Kitail Souleng en rapahki,
Pwehn wia kupw're oh kap'nga ih.

Pwuhk: Eliza R. Snow, 1804–1887
Koul: George Careless, 1839–1932

Doctrine and Covenants 18:11
Luk 22:42, 23:46

Hỡi Đức Chúa Trời Quang Cửu

Tôn kinh ♩ = 69-84

1. Hỡi Đức Chúa Trời Quang Cửu Cha hằng sống ngự mãi mãi cao.
2. Thế gian ít người được biết nghĩa sự hiến mình chí thánh xưa.
3. Chúa Giê Su từ nơi hiển vinh cao cả ngự xuống thế gian,
4. Thánh thay chương trình của Chúa thật tuyệt mỹ độc nhất trước nay.

Cung kính trong danh Giê Su, Nguyện thánh lễ này soi lòng con.
Bởi huyết Giê Su phơi ra, tội lỗi của đàn con được tha,
Để cứu chuộc cho mọi người, Ngài phải chết trên cây thập tự.
Để cứu chuộc được vẹn toàn. Ngài xuống thế, tự mang nhục thân.

Bánh nước này nguyện được phước ơn cho thân này được trắng trong,
nên ta hòa lòng làm chứng rằng Giê Su chịu đựng đớn đau,
Khổ đau thật nhiều Ngài chết để tội lỗi ta được thứ tha.
Chân đi đường dài vạn lối, ngày đêm bên loài người khác chi,

cho chúng con luôn ghi sâu là Cứu Chúa đã hiến nhục thân.
mang Thánh Linh trong tim ta, hiệp nhất hết mọi ý mọi lòng.
Con biết Giê Su Ky Tô là Đấng đã được hứa từ xưa.
công khó lớn lao bao nhiêu hoặc thế giới này chết ngàn sau.

Nguyên văn: William W. Phelps, 1792–1872. Được gồm vào trong sách thánh ca đầu tiên của các THNS, 1835.
Nhạc: Felix Mendelssohn, 1809–1847

Giáo Lý và Giao Ước 20:77, 79
Ê Sai 53:2–5

Tình Yêu Và Sự Khôn Ngoan Lớn Lao

Dịu dàng ♩ = 66-76

1. Sự sáng, khôn ngoan lẫn với tình thương. Thấm
đầy nước trời ở cao. Nên sai Giê Su giáng
thế chịu chết. Thập tự huyết Chúa tràn tuôn.

2. Dòng huyết Giê Su quý báu Ngài cho. Chẳng
nề thân Ngài đớn đau. Quyết xóa ô dơ nên
dâng đời sống đem chuộc thế giới tội nô.

3. Vì đã luôn theo thánh ý từ Cha, Giê
Su thắng trận vẻ vang. Ý Chúa trên cao Giê
Su hoàn tất. Tô đẹp thân xác Ngài mang.

4. Chỉ lối ta đi dẫn bước từng giây. Mỗi
điều mỗi lời phán ra hướng dẫn ta đi ngay
con đường sáng đến gần Đức Chúa Trời ta.

5. Tiệc Thánh hôm nay bánh nước này đây,
Để cùng tưởng niệm xác thân huyết Chúa,
đã đổ trên thập tự giá.
Tin nơi Cứu Chúa của ta.

6. Thật vĩ đại, thật quá hiển vinh thay,
Kế hoạch cứu chuộc thế gian!
Cứu Chúa xót thương ban cho công lý,
Hợp hòa chung với tình thương.

Nguyên văn: Eliza R. Snow, 1804–1887
Nhạc: Thomas McIntyre, 1833–1914
Câu 1, 2, 5, và 6 đặc biệt thích hợp cho Tiệc Thánh.

Môi Se 4:1–2
An Ma 42:14–15

Giê Su Xưa Sinh Chỗ Thấp Hèn

Trang nghiêm ♩ = 76-88

1. Giê Su xưa sinh chỗ thấp hèn. Giờ ngự xuống thế
2. Xưa Chiên Con hiền dịu thấp hèn. Giờ trở nên vị
3. Xưa Chiên Con rên xiết nhỏ lệ. Giờ hiện xuống thế
4. Xưa Ngài cô độc bị bỏ mặc. Giờ được tôn trên

gian vinh quang. Xưa Ngài đã đau khổ biết bao. Nay ngự
Vua vinh hiển. Xưa bị chết trên cây thánh giá. Nay ngự
gian vinh quang. Xưa bị dân Ngài chối bỏ đi. Nay cả
ngôi cao sang. Xưa Ngài chịu đựng mọi khổ đau. Nay không

xuống cai trị trần gian. Giờ ngự xuống thế gian trị vì.
xuống trong mây hiển vinh. Giờ trở nên vị Vua đời đời.
thấy mọi người đều biết, đều tôn kính vị Vua đời đời.
gánh chịu nhiều điều khổ Giờ trở nên vinh hiển đời đời.

Nguyên văn: Parley P. Pratt, 1807–1857
Nhạc: Giacomo Meyerbeer, 1791–1864, phỏng theo

Lu Ca 2:7
Ma Thi Ơ 25:31

Hỡi Thượng Đế, Xin Nghe Chúng Con Cầu Nguyện

Tôn kính ♩ = 69-84

1. Lạy Cha cầu Cha giáng phước ơn đầy. Xin Cha
2. Lạy Cha cầu Cha gởi xuống ân huệ. Xin Cha
3. Giờ phút này con uống nước trong sạch. Xin thân

nghe lời cầu khẩn thiết tha nay. Dựa nơi tình thương của
luôn gần bên soi sáng trên con. Giờ đây cùng chia xẻ
con được gần bên Thánh Linh Cha. Nguyện xin Ngài tha thứ

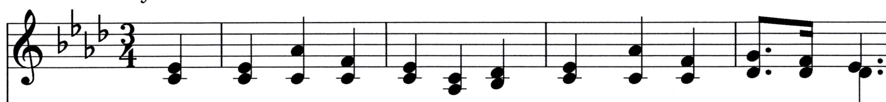
Đấng Cứu Rỗi. Nay ta được dùng bánh nước thánh ơn đầy.
bánh thánh ân. Nguyện được ơn Ngài mãi trút xuống nơi này.
lỗi chúng con. Ban ơn cho mọi cố gắng con mỗi ngày.

Nguyên văn: Annie Pinnock Malin, 1863–1935
Nhạc: Louis M. Gottschalk, 1829–1869;
Edwin P. Parker, phỏng theo 1836–1925

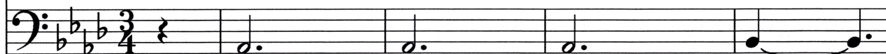
Giáo Lý và Giao Ước 59:9–12
2 Nê Phi 10:24–25
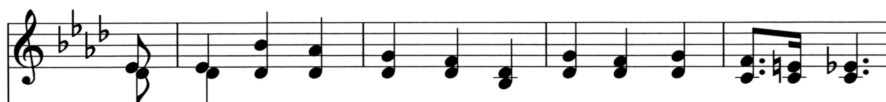
Lòng Cảm Kích Vô Cùng

Suy tư ♩ = 66-84

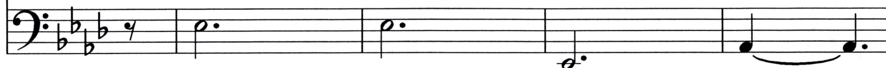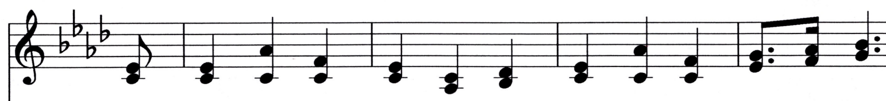


1. Lòng cảm kích vô cùng về tình thương Chúa ban xuống cho tôi.
2. Lòng cảm kích biết Ngài từ ngôi vinh hiển đã xuống thế gian.
3. Lòng buồn nghĩ Ngài chịu mọi khổ đau cứu chuộc lỗi nhân loại.



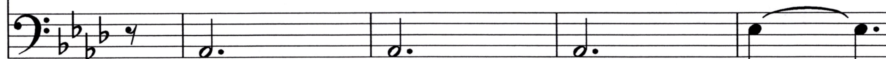


Bồi hồi trước bao ân huệ Ngài đã ban đến tôi hằng ngày.
Để giải cứu cho những linh hồn quá kiêu hãnh như tôi nay.
Thật chẳng biết nói sao bây giờ trước ân phước kia tuôn tràn.





Lòng sợ hãi biết bởi vì tội tôi nên Ngài chịu gian khổ.
Thật cảm kích biết bao về tình thương cao đẹp Ngài dành cho.
Vậy nguyện lấy gương Ngài cùng tuân giữ luật và mọi điều răn.



Rồi Ngài cũng chính vì tội nhân máu chảy tuôn chết đớn đau.
Rộng lượng thứ tha mọi tội tôi lúc biết hối cải chân thành.
Mai sau xứng đáng được thờ Chúa ở nơi vương quốc của Ngài.

Bởi quá thương yêu loài người Chúa đã hy sinh và chịu khổ đau chết trên thập tự Chúa chẳng bao giờ hối tiếc đã quên mình vì ta.

Nguyên văn và nhạc: Charles H. Gabriel, 1856–1932

Mô Si A 3:5–8
Giăng 15:13

Xa Xa Có Một Đồi Xanh

Tôn kính ♩ = 72-84

1. Trông nơi xa xa thấp thoáng một thành. Ngoài
2. Chúa hỡi Chúa khốn khó biết dường nào. Làm
3. Chúa hỡi, mãi mãi giá cứu chuộc này. Ngoài
4. Huyết Chúa quý báu thấm thiết dường nào. Và

kia có một đồi xanh. Nơi trên thập giá Ngài
sao con ghi được hết. Nhưng con tin chắc Ngài
Chúa chẳng ai làm xong. Chỉ có Cứu Chúa được
con phải yêu Ngài nữa. Con tin nơi Cứu Chúa

chết đóng đinh vì cứu chuộc bao tội ta.
chết khổ đau. Vì chúng con tội dường bao.
mở Thiên đàng, cho chúng con đi vào trong.
biết ăn năn. Vâng giữ luôn mọi điều răn.

Nguyên văn: Cecil Frances Alexander, 1818–1895
Nhạc: John H. Gower, 1855–1922

Giăng 19:16–20
Hê Bơ Rơ 13:12

Ta Cất Tiếng Hát Vinh Danh Giê Su

Nhiệt thành ♩ = 76-88

1. Ta cất tiếng hát vinh danh Giê Su. Ngợi
2. Từ cõi chết sống dậy khỏi mộ phần. Mừng
3. Ngài chiến thắng nấm mộ của tử thần. Ngài
4. Xin bánh nước thánh soi rọi lòng này. Nguyện

khen tôn vinh Cứu Chúa đã hy sinh mạng Ngài
thay Giê Su thắng cái chết cho nhân loại Thiên đường
giập đầu con rắn đó, và mở ngục tù cho
luôn ghi sâu nhớ đến công ơn Ngài. Vì Ngài

trên Gô Gô Tha, hầu cho chúng ta được sống.
được Ngài mở rộng. Rồi đây ta sẽ được sống.
ta được tự do, để ta thoát khỏi ngục giới.
hy sinh xác thân, hầu cho chúng ta được cứu.

Nguyên văn: Richard Alldridge, 1815–1896
Nhạc: Joseph Coslett, 1850–1910

2 Nê Phi 9:5, 10–12
Môi Se 4:20–21

Lòng Tôi Khiêm Nhu Chúa Ơi

Nhu mì ♩ = 72-84

1. Lòng tôi thật khiêm nhu kêu cầu xin Chúa ban cho Thánh Linh nơi này. Giờ đây ngày hôm nay trong danh Cứu Chúa bánh nước phước ân tôi dùng.

2. Nguyện xin dạy tôi yêu thương nhau tha thứ cho nhau trái tim ngọt ngào. Nguyện cho lời tôi xin đến bên chân Chúa ở nơi Chúa ngự trên trời.

Xin cho tôi đừng quên huyết Chúa tràn tuôn. Ngài
Khiến sáng láng hồn tôi xứng đáng sự hy sinh

đã chết chính cho tôi. Tim vỡ tan xót
xưa chí thánh của Ngài. Chúa mến yêu, Chúa

xa trên thập tự Gô Gô Tha Chúa chết cho tôi.
ơi xin ở cùng tôi, xin chiếu vinh quang quanh tôi.

Nguyên văn: Mabel Jones Gabbott, trước 1910. © 1948 LDS
Nhạc: Rowland H. Prichard, 1811-1887

2 Nê Phi 2:7
Giáo Lý và Giao Ước 59:9

Thánh Linh của Thượng Đế
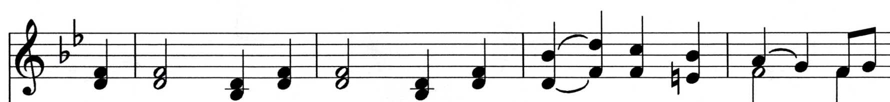
Hân hoan ♩ = 96-112
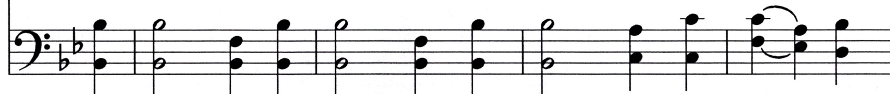
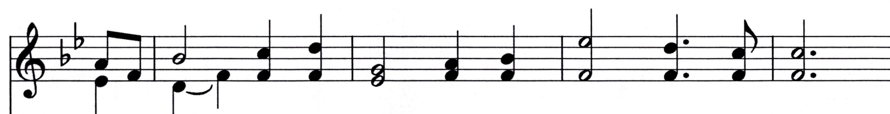
1. Thần linh Cha chí thánh như lửa hồng đang tỏa lan
Đang hiện trong thế gian bao vinh quang của ngày sau.
Khải Linh như ơn phước lưu truyền từ xưa đang trở lại
thiên thần dương cánh bay tìm đến thăm nơi trần gian.
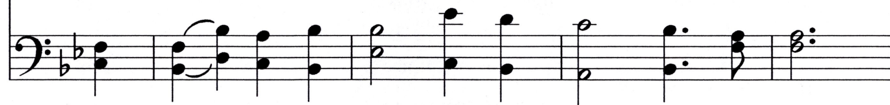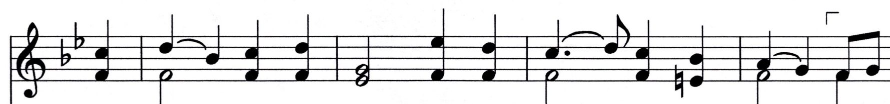
2. Giê Hô Va soi trí, thêm thông minh cho thánh đồ
Phục hồi mọi phán tuyên và chứng nhân như ngày xưa.
Quyền oai như thông sáng Chúa yêu thương đang vang khắp nơi,
Bức màn che thế gian này cháy tiêu trong lửa thiêng.
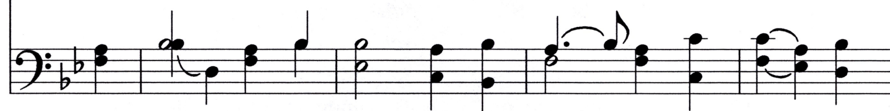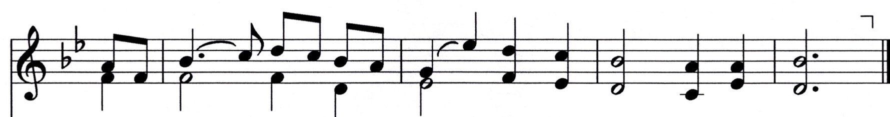
3. Họp nhau trong tôn kính ta cần cù ta chung nhau
Đem truyền danh nước thiên đàng khắp nơi nơi đều nghe.
Rằng ta luôn tin kính nên từ rày Cha ban cho ta
rất nhiều hiện thấy luôn ngàn thánh ân của ngày sau.
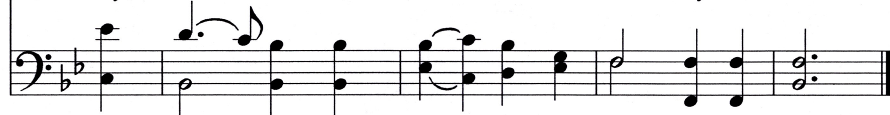
4. Ngày mai khi ơn phước tuôn đầy tràn thế gian này
Chiên lành cùng mãnh sư hiệp với nhau trong tình thân.
Tại Si Ôn vương quốc dân tộc Ngài tiếp rước vương miện
Giê Su hiện xuống cõi đời giữa muôn muôn hào quang.











Nguyên văn: William W. Phelps, 1792–1872. Được gồm vào trong sách thánh ca đầu tiên của các THNS, 1835. Được ca ở buổi lễ cung hiến Đền Thờ Kirtland năm 1836.

Nhạc: Anon., ca. 1844

Giáo Lý và Giao Ước 109:79–80

Giáo Lý và Giao Ước 110

Cao Trên Đỉnh Núi

Quyết tâm ♩ = 56-72

1. Nhìn xa cao trên đỉnh núi, cờ đang phất phới tung bay.
2. Vì Ngài vẫn còn ghi nhớ, lời đã hứa lúc xa xưa.
3. Nhà Ngài sẽ được nuôi dưỡng. Vinh quang Chúa sẽ phơi bày.
4. Vì nơi đây trên Si Ôn, ta được giáo huấn lẽ thật.

Hãy ngước nhìn lên, các nước! Nó đang vẫy chào mọi người.
Rằng lẽ thật sẽ phát xuất trên ngọn đồi Si Ôn này.
Đàn chiên sẽ được nghe đến. Lẽ thật sẽ được tỏ tường
Được chỉ dạy luật pháp Chúa. Phúc âm sáng soi tâm hồn.

Kìa vùng đất Đê Sê Rét, nơi trên núi cao êm vắng.
Mọi người sẽ được dạy dỗ. sẽ được giáo huấn chân lý.
Mọi đường lối của Chiên Con ta luôn dấn bước theo mãi
Mọi đường lối của Chiên Con, ta luôn dấn bước theo mãi

Nó đứng vững trên Si Ôn bình an.
Ánh sáng Si Ôn rạng ngời để mọi người trông.
để đứng vững nơi đây học hỏi lời Ngài ban.
để cứu vớt ta cùng tất cả tổ tiên.

Nguyên văn: Joel H. Johnson, 1802–1882
Nhạc: Ebenezer Beesley, 1840–1906

Ê Sai 2:2–3
Ê Sai 5:26

Này Lẽ Thật Là Gì?

Cương quyết ♩ = 72-96

1. Này lẽ thật là gì? Là viên ngọc sáng ngời, là ngọc
2. Này lẽ thật là gì? Là phần thưởng rạng ngời mà loài
3. Này lẽ thật là gì? Lẽ thật là tận cùng, là đầu

đá quý giá nhất trên trần gian. Vì lẽ thật vô giá không chi
người và các Chúa ước tìm ra. Tìm lẽ thật nơi hố sâu rừng
vạn vật, có trước với thời gian. Dù cho trời đất có qua đi

có thể sánh bằng. Quyền trượng của vua chúa so lẽ thật không ra
thẳm núi non cao. Hãy tìm kiếm khắp chốn thế gian. Vì bởi lẽ
nữa. Nhưng lẽ thật vẫn bền vững mãi mãi không bao giờ đổi

chi, mà chỉ được xem như là rác bẩn thôi.
thật là mục tiêu chúng ta cần phải đạt được.
thay. Là ngọn đuốc soi dẫn đến vinh quang.

Nguyên văn: John Jaques, 1827–1900
Nhạc: Ellen Knowles Melling, 1820–1905

Giáo Lý và Giao Ước 93:23–28
Giăng 18:37–38

Giờ Đây Chúng Ta Hãy Cùng Vui Mừng

Hân hoan ♩ = 100-120

1. Hãy cùng mừng vui hướng về ngày cứu rỗi của chúng ta.
2. Và rồi ta sẽ thương yêu nhau, hết còn lừa dối nhau.
3. Ta đặt lòng tin tưởng nơi Đấng Cứu Chuộc của chúng ta.

Ta không còn lang thang như những kẻ xa lạ nữa.
Song một tâm, một lòng hiệp lực làm điều thẳng ngay.
Dẫn dắt ta vượt qua những nỗi đau khổ buồn phiền.

Tin lành được rao giảng truyền ra khắp nơi trên thế gian.
Và rồi khi những kẻ gian tham ác sợ sệt, hãi kinh,
Và rồi khi qua những tai ương với mùa gặt đã xong.

Giờ cứu chuộc sẽ đến không còn bao lâu nữa đâu.
Ta sẽ trông ngày Chúa sẽ trở lại trên thế gian.
Ta sẽ sống lại với người lành ngay, lúc Chúa đến.

Khi ấy mọi việc hứa xưa, Thánh Hữu sẽ được ban cho.
Khi ấy mọi việc hứa xưa, Thánh Hữu sẽ được ban cho.
Khi ấy mọi việc hứa xưa, Thánh Hữu sẽ được ban cho.

Khi ấy họ sẽ không còn bị ai phiền nhiễu nữa.
Khi ấy họ sẽ không còn bị ai phiền nhiễu nữa.
Họ sẽ với các sứ thiên được đội mão thiên triều.

Và huyền diệu thay, thế gian sẽ trở thành Vườn Ê Đen.
Và huyền diệu thay, thế gian sẽ trở thành Vườn Ê Đen.
Và huyền diệu thay, thế gian sẽ trở thành Vườn Ê Đen.

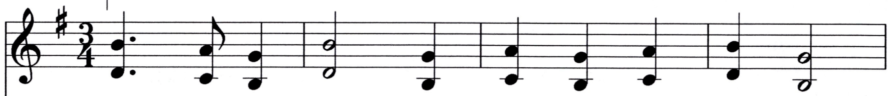
Và Giê Su sẽ phán: "Về đi, Y Sơ Ra Ên."
Và Giê Su sẽ phán: "Về đi, Y Sơ Ra Ên."
Rồi Đấng Christ cùng với dân Ngài thành một mãi mãi.

Nguyên văn: William W. Phelps, 1792–1872. Được gồm vào trong sách thánh ca đầu tiên của các THNS, 1835.
Nhạc: Henry Tucker, Vào khoảng 1863

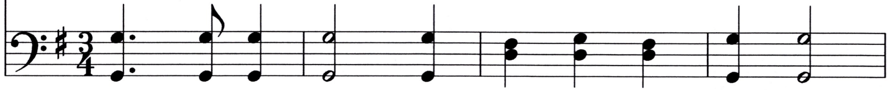
Môi Se 7:61–67
Tín Điều Thứ Mười

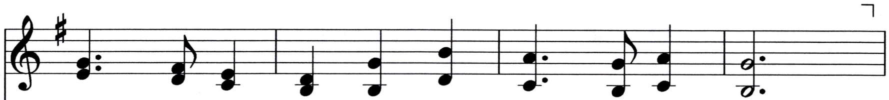
Hãy Làm Điều Tốt

Quyết tâm ♩ = 96-116

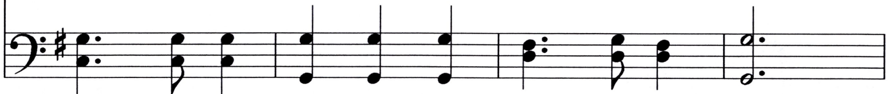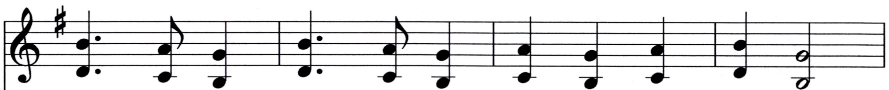


1. Hãy làm điều tốt vừng đông hiện đang chiếu ngời.
2. Hãy làm điều tốt cùm gông gần tan hết rồi.
3. Hãy làm điều tốt thành tâm và không hãi chi.
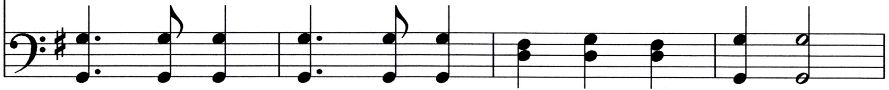




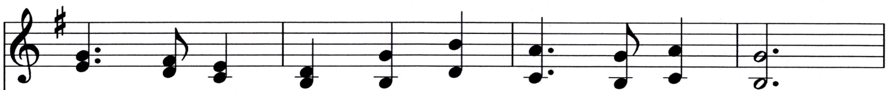
Báo tương lai đầy ánh sáng linh tự do hoài.
Chuỗi xích nô tội ta vẫn mang từ bao ngày.
Tiến mau lên nào gần đến nơi tận nơi rồi.



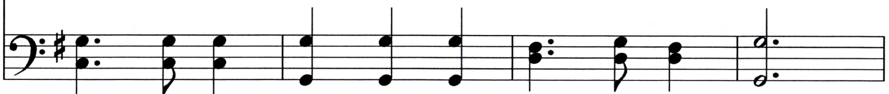


Sứ thiên lặng ngắm ghi lại bao điều ta đã làm.
Ánh hy vọng đến bao xiềng xưa giờ đang giãn ra.
Mắt ta ngời sáng bao lệ xưa giờ khô hết rồi.





Hãy làm điều thiện, hãy luôn làm điều ngay lành.
Hãy theo lẽ thật, nhớ luôn làm điều ngay lành.
Hãy làm điều thiện, phước ân luôn chờ ta kìa.



Người làm điều ngay lành thường gặp được điều ngay lành.

Hồn ta thông sáng ta đi tìm lối tự do.

Trái tim mạnh mẽ ta chờ trông ngày mai đến gần.

Chúa luôn che chở vậy hãy theo điều ngay lành.

Nguyên văn: Vô danh, *The Psalms of Life*, Boston, 1857
Nhạc: George Kaillmark, 1781–1835

Phục Truyền Luật Lệ Ký 6:17–18
Hê La Man 10:4–5

Tạ Ơn Thượng Đế Đã Ban Cho Một Vị Tiên Tri

Trong sáng ♩ = 76-92

1. Tạ ơn Chúa đã cho vị tiên tri đến cõi trần. Hầu chỉ
2. Một đôi lúc khó khăn, buồn lo, phiền ưu bủa vây. Dọa tan
3. Lòng nay hân hoan ca tụng vinh quang trong Phúc Âm. Vì được

giáo chúng con đến lúc sau cùng. Tạ ơn Chúa Phúc Âm
biến bao bình yên của tâm hồn. Chợt một ánh sáng hy
biết Chúa hiện đưa dẫn mỗi ngày. Bật lên khúc hát khen

ngày nay được truyền rao khắp sáng soi trong tâm con lẽ chân
vọng bật soi trong đêm tối Chúa tôi mang linh năng đến nơi
ngợi lòng từ bi nhân ái. Đấng tôi chiêm ngưỡng chúc tán đêm

thật. Cảm kích Chúa với tất cả những phước lành. Cùng tình
rồi. Lòng không hoang mang hay có ý nghi ngờ. Từ bao
ngày. Người trung tín sẽ bước thẳng nẻo ngay hẹp của sự

yêu cao đẹp Ngài gởi mỗi ngày. Yêu mến Chúa với tất cả tấm
lâu ta hằng minh chứng điều này. Người ác ý chống đối với kẻ
chân thật và sự sống muôn đời. Người chối bỏ Chúa với cả Phúc

chân thành. Và luôn vui thích vâng lời phán của Ngài.
ngay lành. Một ngày kia sẽ lâm hoàn cảnh tuyệt vọng.
Âm Ngài. Chẳng được hưởng phước sống sung sướng bên Ngài.

Nguyên văn: William Fowler, 1830–1865
Nhạc: Caroline Sheridan Norton, 1808–ca. 1877

Giáo Lý và Giao Ước 21:1–5
Mô Si A 2:41

Tôi Biết Rằng Đấng Cứu Chuộc Của Tôi Hằng Sống

Nhẹ nhàng ♩ = 72-84

Đồng ca

1. Tôi tin nơi Chúa Cứu Rỗi của tôi. Ngài hằng ngự ở
2. Giê Su ban phước tôi thật nhiều thay. Ngài hằng ngự ở
3. Giê Su yêu mến tôi thật nhiều thay. Ngài là bạn của
4. Danh Giê Su Chúa Cứu Rỗi của tôi. Thật rạng ngời sáng

thế gian này đây. Thật tuyệt diệu thay chân lý sáng
thế gian này đây. Ngài là vị vua, tư tế của
tôi trên trời cao. Ngài gìn giữ, che chở, an ủi
khắp nơi trần gian. Xin vinh danh Giê Su Chúa của

soi: Tôi biết rằng Chúa của tôi hằng sống.
tôi. Ngài mến yêu dắt dẫn tôi bình an
tôi. Tôi biết rằng Chúa của tôi hằng sống.
tôi. Là Đấng hằng sống ngự trên trời cao.

Ca bè nhiều giọng

Ngài sống để ban ân phước đến tôi. Ngài sống để
Ngài sống để ban can đảm đến tôi. Ngài sống để
Ngài sống để ban hơi thở đến tôi. Ngài sống trên
Ngài sống để ban ân tứ đến tôi. Ngài sống để

tôi sẽ thắng cái chết. Để tôi được cùng ở mãi bên
lau sạch nước mắt tôi Để cho tâm hồn tôi được an
ngôi vinh hiển lắm thay. Ở nơi hiện diện của Cha Trên
tôi được sống mãi mãi. Lẽ thật biểu lộ một cách tận

Ngài. Ngài sống mang đến cho tôi tình thương.
bình Ngài sống mang đến cho tôi hồng ân.
Trời: Ngài sống mang đến cho tôi bình yên.
tường: Tôi biết rằng Chúa của tôi hằng sống.

Nguyên văn: Samuel Medley, 1738–1799. Được gồm vào trong sách thánh ca đầu tiên của các THNS, 1835.
Nhạc: Lewis D. Edwards, 1858–1921

Gióp 19:25
Thi Thiên 104:33–34

Xin Cha Luôn Bên Anh Ban Phước Bình An

Tôn kính ♩ = 66-80

1. Xin Cha luôn bên anh ban phước bình an. Cứ dẫn
2. Xin Cha luôn bên anh ban phước bình an. Giơ tay
3. Xin Cha luôn bên anh ban phước bình an. Dẫu sóng

dắt cứ giáo huấn thủy chung, chăm nom anh an vui trong
Linh năng luôn che anh cùng, cho qua bao gian nguy vây
lớn cuốn chết chóc đến bên. Tay yêu thương nâng anh lên

ơn Ngài. Nguyện Ngài dắt anh kịp khi ta trùng phùng.
quanh đời. Nguyện Ngài dắt anh kịp khi ta trùng phùng.
trên dòng. Nguyện Ngài dắt anh kịp khi ta trùng phùng.

Từ nay cho đến lúc chúng ta gặp nhau phút tương
Từ nay cho đến lúc chúng ta gặp nhau

phùng dưới chân Giê Su. Từ nay cho đến lúc
Từ nay cho Từ nay cho

chúng ta gặp nhau,
đến lúc chúng ta gặp nhau,
Chúa dắt đưa anh tận khi ta trùng phùng.

Nguyên văn: Jeremiah E. Rankin, 1828–1904
Nhạc: William G. Tomer, 1833–1896

2 Tê Sa Lô Ni Ca 3:16
Dân Số Ký 6:24–26

Hỡi Cha Yêu Mến

Nhiệt thành ♩ = 42-56

1. Hỡi Cha yêu mến, Đấng ngự trên cao, là nơi
2. Vì mục đích sáng chói và khôn ngoan, Ngài đã
3. Nhờ Linh của Chúa, Đấng ngự trên cao, mà con
4. Ngày kia thân xác hữu diệt con đây, nằm trên

cao sang vinh hiển bao. Ngày nào con sẽ đứng trước mặt
gởi con xuống trần gian. Và Cha đã cất trí nhớ của
biết kêu danh Ngài Cha. Dù vậy con chẳng biết lý luận
dương gian trong mộ sâu. Phải chăng con sẽ đến trước tòa

Cha đây. Và được diện kiến Đức Chúa Toàn Năng?
con đây về bè bạn với kiếp sống triều thiên.
ra sao, mà được gọi thế với Chúa Toàn Năng.
thiên cung, và được diện kiến Đức Chúa Toàn Năng?

Phải chăng xưa kia, Thánh Đường của Cha yêu, hồn linh của
Dù vậy nơi đây, có gì nhắn nhủ con, rằng linh của
Phải chăng trên cao, Chúa Trời sống lẻ loi? Này không phải
Hỡi Mẹ Cha ơi, đến ngày cuối của con, là khi con

con có lần ngụ trú? Phải chăng xưa kia, ở thời thơ ấu
con đã rời nơi đó. Rằng nơi dương gian con là kẻ
đâu, ý nghĩ sai đó. Vì Linh của Chúa sáng rọi trí
xong những việc giao phó. Cầu xin Cha sẽ chấp nhận đứa

của con, hồn con được dưỡng nuôi bên cạnh Ngài?
xa lạ. Và con sống với đức tin nơi Ngài.
năng con: Rằng con có mẫu thân nơi thiên thượng.
con Cha. Hầu con được đến sống bên Cha Mẹ.

Nguyên văn: Eliza R. Snow, 1804–1887
Nhạc: James McGranahan, 1840–1907

Rô Ma 8:16–17
Công Vụ Các Sứ Đồ 17:28–29 (22–31)

Giờ Có Mến Yêu Trong Nhà Tôi

Nhiệt thành ♩ = 88-108

1. Giờ có mến yêu trong nhà tôi. Giờ tươi đẹp khắp nơi.
2. Giờ có mến yêu trong nhà tôi. Là vui mừng khắp nơi.
3. Giờ có mến yêu trong nhà tôi. Ngài trên trời rất vui.

Giờ có mến yêu trong nhà tôi. Cùng tiếng ca hát mừng.
Giờ có mến yêu trong nhà tôi. Thù ghét tan biến dần.
Giờ có mến yêu trong nhà tôi. Từ ái cho mỗi người.

Bình an nơi nơi cùng chen lối. Cười thêm vui tươi ở mọi nơi.
Kề chân tôi hoa hồng đang nở. Vườn hoa dân gian đẹp vô biên.
Lời ca trong nghe dường tiếng suối. Trời xanh đang thêm rọi tươi sáng.

Thời gian lướt xuôi êm và nhanh. Nhờ mến yêu khắp
Tạo cuộc sống chứa chan niềm vui. Nhờ mến yêu khắp
Kìa trên cao Chúa vui cười tươi. Nhờ mến yêu khắp

nhà. Tình mến yêu trong nhà tôi.
nhà. Tình mến yêu trong nhà tôi.
nhà. Tình mến yêu trong nhà tôi.

Thời gian lướt xuôi êm và nhanh. Nhờ mến yêu mọi nơi.
Tạo cuộc sống chứa chan niềm vui. Nhờ mến yêu mọi nơi.
Kìa trên cao Chúa vui cười tươi. Nhờ mến yêu mọi nơi.

Nguyên văn và nhạc: John Hugh McNaughton, 1829–1891

Mô Si A 4:14–15
Truyền Đạo 9:9

Con Sẽ Đi Đến Nơi Nào Ngài Sai Con

Quyết tâm ♩. = 48-58

1. Nơi tôi đi có thể sông núi hiểm trở. Cũng
2. Có lẽ có những lời yêu thương lo lắng. Đấng
3. Chắc hẵn sẽ có một nơi trên dương thế. Trên

có thể biển cả bao la. Và cũng có thể hào sâu
Christ muốn tôi nói nên lời. Giờ đây trên nẽo tội lỗi
cánh đồng rộng lớn thênh thang. Nơi tôi có thể gặt hái

hay trận tuyến. Chúa Thánh của tôi sẽ cần tôi.
của cuộc sống, có kẻ lang thang tôi phải tìm.
suốt cuộc sống, cho Đấng Cứu Chuộc của chúng ta.

Nếu Chúa kêu gọi tôi, bằng một giọng nhẹ nhỏ, để
Ôi nếu Chúa trở nên người chăn dắt của con, hướng
Tôi tin cậy vào sự che chở của Chúa. Tôi

bước trên những con đường không biết, thì tôi sẽ thưa: Con xin giao
dẫn con trên con đường tăm tối, thì con sẽ nhắc đến lời con
biết Ngài thương yêu tôi lắm. Vậy nên tôi sẽ hết lòng làm

phó trong tay Chúa. Con sẽ đi đến nơi Chúa sai con.
hứa với Chúa: Sẽ nói lời Ngài bảo con tỏ bày.
theo ý Chúa. Sẽ làm những gì Ngài bảo tôi làm.

Con sẽ đi nơi nào Ngài sai con, hỡi Chúa! Qua sông

sâu, đồng bằng hay đồi núi. Và con sẽ nói những gì Chúa

muốn con nói. Sẽ làm những gì Ngài bảo con làm.

Nguyên văn: Mary Brown, 1856–1918
Nhạc: Carrie E. Rounsefell, 1861–1930

1 Nê Phi 3:7
Giáo Lý và Giao Ước 4:2

Ta Có Nhớ Nguyện Cầu?

Suy tư ♩ = 72-88

1. Khi thức giấc ban mai trên giường êm, ta có nhớ nguyện
2. Khi tim vấn vương bao nhiêu giận hờn, ta có nhớ nguyện
3. Khi thử thách xua nhau đến gần ta, ta có nhớ nguyện

cầu? Trong danh Giê Su Christ là Cứu Chúa,
cầu? Sao không van xin tình yêu thương đến,
cầu? Khi giăng giăng trong hồn ta sầu bi,

ta có nhớ xin Cha ban hồng ân làm mộc che suốt
cho ta thứ tha khi mọi người làm điều không đúng với
ta có cúi xin ơn xoa dịu ta vì bình minh đến

ngày?
ta. Ôi êm ái thay lời ta khẩn cầu.
rồi.

Làm tan biến tối tăm chập chùng. Nên khi đám mây đen vây

đời ta. Cầu nguyện luôn chớ quên.

Nguyên văn: Mary A. Pepper Kidder, 1820–1905
Nhạc: William O. Perkins, 1831–1902

Thi Thiên 5:3, 12
Mác 11:24–25

Ca Khen Người

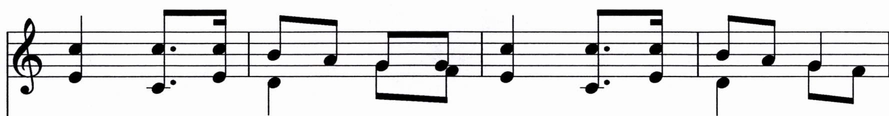
Hăng hái ♩ = 76-96

1. Lòng hằng ngợi khen người giao tiếp với Giê Hô Va.
2. Lòng hằng ngợi khen vị tiên tri đã cam tuẫn đạo.
3. Đời đời dài lâu giữ chức tư tế ân quang đầy.
4. Đền bù sự hy sinh là ơn phước cõi thiên đàng.
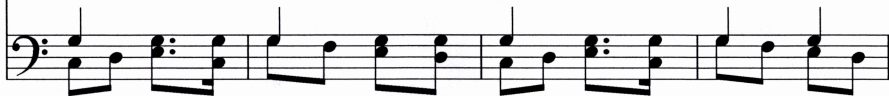
Vị tiên tri thần nhãn đã nhận được phước ân.
Nguyện phước ân tràn tiếng thơm người mãi mãi vang.
Chìa khóa do người giữ trong tay vĩnh viễn sau.
Và trái đất này phải ăn năn cho huyết xưa.
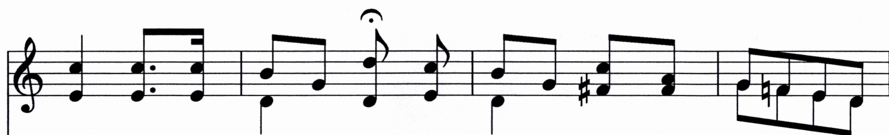
Được quyền mở gian kỳ sau chót dưới trái đất này.
Người bị bạo nô ngầm ám sát chết huyết rơi đưa
Thật lòng và trung thành người sẽ bước lên thiên đàng.
Hằng triệu người sau đều sẽ biết đến Giô Sép là

Mọi vua trên đời kính khen Người không hết lời.
đường đến nước trời lúc danh vang trên cõi đời.
Nhận lãnh vương miện giữa các tiên tri lúc xưa.
người đánh thức mình giữa lúc u mê thất lạc.
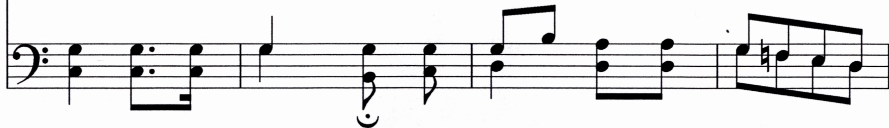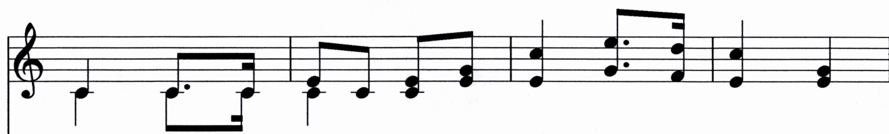


Hoan hô tiên tri người được mang lên trên thiên đình.
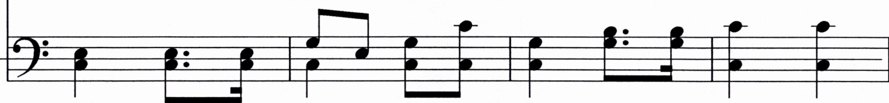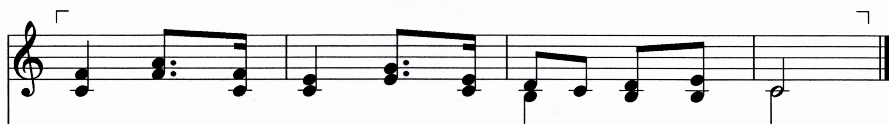




Ai kia xưa quyền bính, nay hoảng kinh trước danh.
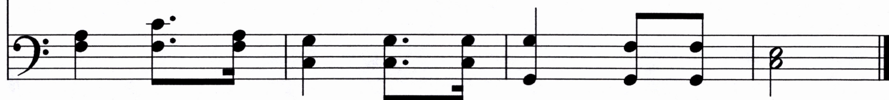




Người hiệp cùng Cha dự liệu cho các anh em Người.





Sự chết không sao khắc phục lại trang anh hùng.



Nguyên văn: William W. Phelps, 1792–1872 Giáo Lý và Giao Ước 135

Nhạc: Nhạc dân ca Tô cách Lan

Nơi Xa, Xa Lắm Trên Đất Giu Đê

Vui mừng ♩ = 92-112

1. Nơi xa, xa lắm trên đất Giu Đê xưa kia. Mục đồng nghe các
2. Ngọt ngào thay sự thương xót của Đấng trên cao. Hân hoan vui sướng
3. Nào cùng thiên binh ca lên tán mỹ Chúa tôi. Hân hoan vui sướng
4. Mong sao cho chóng tới lúc tất cả chúng sinh. Hòa chung tiếng hát

thiên sứ xuống hát vang câu ca:
đón tiếp tiếng nói vang trên trời: Vinh danh Thiên Chúa,
tôi cất tiếng hát vinh danh Ngài: Vinh danh Thiên Chúa,
vui chúc Chúa Thánh muôn câu ca:

Vinh danh Thiên Chúa, Chúa Thánh

Chúa Thánh Chí Cao. Vinh danh Thiên Chúa, Ngài ngự chốn cao.
Chúa Thánh Chí Cao. Vinh danh Thiên Chúa,

Chí Cao. Vinh danh Thiên Chúa, Ngài ngự chốn cao.

Đem bình an tin vui rao khắp, thế giới sẽ hưởng được an bình.

Nguyên văn và nhạc: John Menzies Macfarlane, 1833–1892

Lu Ca 2:8–20
Giáo Lý và Giao Ước 45:71

Đêm Thanh Bình

Bình an ♩ = 80-100

1. Đêm thanh bình. Đêm ơn lành. Chính giữa trời,
2. Đêm thanh bình. Đêm ơn lành. Khắp chín tầng,
3. Đêm thanh bình. Đêm ơn lành. Con Chúa Trời,

sao sáng ngời. Đem tin Đấng cứu tinh đã ra đời.
bao thiên thần. Dâng lên Chúa vinh quang chốn thiên tòa.
yêu nhân loại Đem ánh sáng xua tan bóng mây mù.

Đem ơn phước an vui tới muôn người. Đây Thiên Chúa, vua tình
Muôn câu hát vang Ha Lê Lu Gia. Đây Cứu Chúa đã hạ
Đem yêu mến cho nhân gian hết hận thù. Vinh danh Chúa trên trời

yêu. Chúa Hài Nhi, ôi mỹ miều.
thân. Đây lời Chúa nên người trần.
cao. Nay bình an khắp địa cầu.

Nguyên văn: Joseph Mohr, 1792–1848
Nhạc: Franz Gruber, 1787–1863

Lu Ca 2:7–14
An Ma 7:10–12

Ngày Nay Chúa Phục Sinh

Hân hoan ♩ = 96-108

1. Ngày nay Chúa Phục Sinh phước lắm thay!
2. Ngày nay Chúa thành công cứu rỗi. Ha Lê Lu Gia,
3. Kìa Vua sống lại vinh hiển lắm thay!

Người cùng sứ thiên reo lên như vậy.
Ngài đã đắc thắng nơi trận tiến rồi. Ha Lê Lu Gia
Thần sự chết sao mi nay lui về.

Cùng dâng khải hoàn ca chúc tán.
Rồi sự chết rời xa khỏi Chúa. Ha Lê Lu Gia
Một phen chết Ngài chuộc nhân thế.

Thiên cung hát, trần gian ứng đáp.
Từ đây cửa trời kia mở trống. Ha Lê Lu Gia.
Sự thắng của mộ phần biến mất.

Nguyên văn: Charles Wesley, 1707–1788 — Ma Thi Ơ 28:5–6

Nhạc: Vô danh, *Lyra Davidica*, 1708 — 1 Cô Rinh Tô 15:20, 53–57

Ngài Phục Sinh

Trang nghiêm ♩ = 92-104

1. Ngài đã sống lại, Ngài phục sinh nay! Reo to mừng hát
vui lên nào. Ngài vượt khỏi mồ liền sau ba hôm.
Muôn dân hòa tấu khúc hát mừng. Chúa thắng cái chết
cho nhân loại, tự do được trao trả từ nay.

2. Đồng thanh xướng hòa bài ca thiêng liêng. Hiến dâng vị Thánh
Vương oai hùng. Kìa muôn tia hồng rực hiện trên không,
đuổi xua từng đám mây tối tăm. Ở phía đông nắng
soi rạng lòa. Đem tin ngày vui lễ Phục Sinh.

3. Ngài đã sống lại, Ngài phục sinh nay! Cổng thiên đường Chúa
đã mở rộng. Giờ ta thoát ngục tù tội vây quanh,
đến cuộc đời trắng trong hơn xưa. Ánh thái dương phía
đông rạng ngời. Muôn dân mừng vui đón Phục Sinh.

Nguyên văn: Cecil Frances Alexander, 1818–1895 — Mác 16:6–7
Nhạc: Joachim Neander, 1650–1680 — Mô Si A 16:7–9

CÁC BÀI CA THIẾU NHI

Tôi Là Con Đức Chúa Cha

Nhiệt thành ♩ = 80-96

1. Tôi là Con Đức Chúa Cha. Ngài đã gởi tôi đến đây.
2. Tôi là Con Đức Chúa Cha. Đời sống có khá nhu cầu.
3. Tôi là Con Đức Chúa Cha. Ơn phước sắp đến với tôi.

Đã gởi một nhà cửa ở nơi đây với cha mẹ tốt mến yêu.
Chúa giúp ngày ngày hiểu Phúc Âm Cha trước khi nào quá muộn màng.
Nếu nhớ làm gì đúng ý theo Cha, sẽ sống lần nữa với Ngài.

Cầm tay dìu tôi, bước cận kề tôi, Chúa giúp kiếm lối đi.

Ngài dạy điều tôi phải thi hành, để sống với Cha một ngày.

Nguyên văn: Naomi W. Randall, trước 1908.
Nhạc: Mildred T. Pettit, 1895–1977.

Thi Thiên 82:6; Mô Si A 4:15
Giáo Lý và Giao Ước 14:7

Tôi Biết Rằng Cha Hằng Sống

Nhẹ nhàng ♩ = 76-96

Đồng ca

1. Tôi biết Cha tôi hằng sống, cùng mến yêu tôi thật
2. Cha gởi tôi ở trần gian. Bởi đức tin ở nơi

nhiều. Linh Chúa bảo thầm điều này cùng tôi, cho
Cha. Linh Chúa bảo thầm điều này cùng tôi, cho

biết việc đó là đúng, cho biết việc này là thật.
biết tôi có thể sống theo kế hoạch của Cha tôi.

Nguyên văn và nhạc: Reid N. Nibley, trước 1923.
Khi xử dụng đại phong cầm, chỉ dùng tay thôi (Không dùng bàn đạp chân)

Mô Rô Ni 10:5
Áp Ra Ham 3:22–28

Tôi Suy Ngẫm Khi Đọc Câu Chuyện Hay Đó

Tình cảm ♩. = 42-46

1. Chuyện tích xưa hay đó tôi đọc về Giê Su. Ngài hằng ở trên dương gian với chúng ta. Ngài thường bảo trẻ nhỏ chúng ta là những đàn chiên con. Lòng thầm được sống với Chúa tôi bấy giờ.

2. Thầm ước bàn tay Chúa xoa đặt trên đầu của tôi. Và Ngài sẽ ôm tôi trong đôi cánh tay. Hầu nhìn xem gương nhân ái của Ngài lúc Ngài tuyên phán: "Cùng lại đây hỡi các trẻ nhỏ của ta."

3. Lời khẩn cầu lên Chúa xin luôn được Ngài dẫn soi. Nguyện Ngài ở luôn bên tôi, ban phước tôi. Vì rằng nếu tôi ra sức kiếm tìm Chúa ở dương thế, thì về sau tôi sẽ thấy Ngài trên trời.

Nguyên văn: Jemima Luke, 1813–1906
Nhạc: Leah Ashton Lloyd, 1894–1965

3 Nê Phi 17:21–23
Lu Ca 18:16

Cảm Tạ Cha Yêu Dấu

Nhẹ nhàng ♩ = 52-58

1. Cảm tạ Cha yêu dấu, ở trên chốn Thiên Cung Ngài. Vì lòng
2. Xin Cha dìu con, giúp dạy con biết yêu thương người Cùng

nhân ái cùng sự thương xót với bao tình thương. Cảm tạ
lưu ý những lời chỉ bảo tốt của mẹ cha. Trong

Cha cho con nhà cửa ở với cha mẹ hiền, bạn
danh Giê Su Christ là Đấng mến yêu con nhiều. Cầu

tốt với tất cả những phước lành hưởng nơi đây.
khẩn Đức Chúa Cha ban ân lành cho con luôn.

Nguyên văn: Vô danh — Ê Phê Sô 5:20
Nhạc: George Careless, 1839–1932 — An Ma 37:36–37

Chúa Ban Tôi Một Đền Tạm

Dịu dàng ♩ = 96-116

1. Chúa ban tôi một đền tạm để sống trên dương gian này
2. Sống trên dương trần trong thể xác Chúa ban tôi làm đền

đây Trước là hồn linh trên thượng thiên song tôi rời
tạm Phước ân Cha Thiên Thượng ban cho tôi nếu

mái gia đình chốn ấy để xuống sống trên dương
tôi vâng lời Cứu Chúa để sống thẳng ngay trong

gian trong thể xác Chúa ban cho tôi làm
sạch. Vào buổi sáng ban mai sống lại, đền

đền tạm. Nên tôi phải gìn giữ luôn cho được sạch trong.
tạm này tôi sẽ có lại để hưởng vinh quang đời đời.

Nguyên văn: Donnell Hunter, trước 1930. © 1969 LDS
Nhạc: Darwin Wolford, trước 1936. © 1969 LDS

1 Cô Rinh Tô 3:16–17
Giáo Lý và Giao Ước 88:27–29

Lòng Nhân Nên Khởi Từ Tôi

Giản dị ♩. = 60-69

Lòng nhân nên ban phát đều cho mỗi người. Này
anh, cách đó rất đúng. Vì vậy tôi luôn bảo tôi:
Hãy nhớ rằng: Lòng nhân nên khởi từ tôi.

Nguyên văn và nhạc: Clara W. McMaster, 1904–1997. © 1969 LDS

Lu Ca 6:31, 10:30–37
Ê Phê Sô 4:32

Dám Làm Điều Tốt

Gan dạ ♩. = 44-54
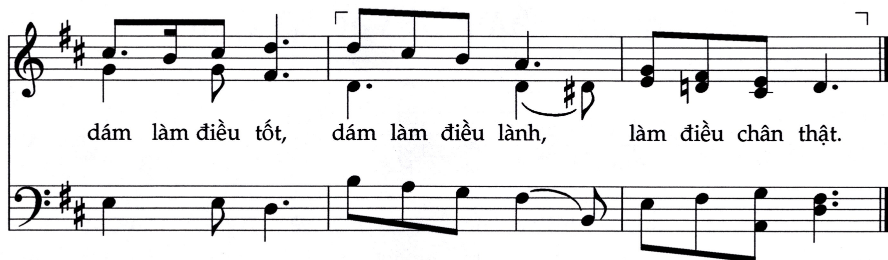
1. Làm điều ngay lành, làm điều thiện chân. Các em có việc làm mà
2. Làm điều ngay lành, làm điều thiện chân. Đứng vững trong lẽ thật là

người khác không đương. Thực hiện việc làm này một
điều ta chọn theo, như một anh hùng và tranh

cách thật dũng cảm. Sứ thiên lặng ngắm ghi lại điều ta đã làm.
chiến cho đến chết. Sống đúng theo đức tin, làm điều ngay lành.

Điệp khúc

Hãy dám, dám làm điều tốt. Dám, hãy
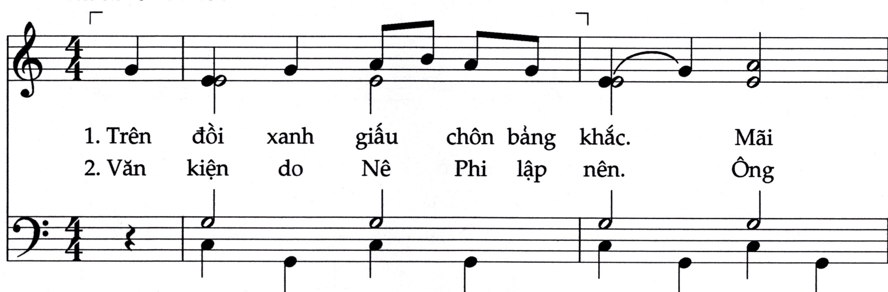


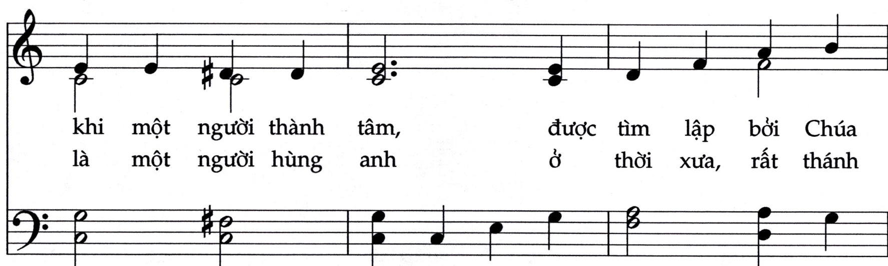
Nguyên văn: Vô danh
Nhạc: Soạn bởi A. C. Smyth, 1840–1909
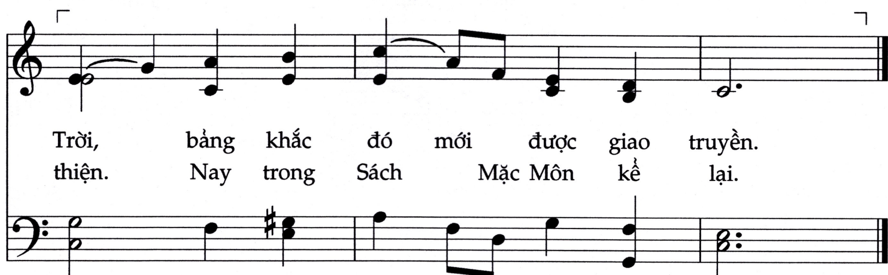
Ma Thi Ơ 4:1–11
Ê Phê Sô 6:1

Các Bảng Khắc Bằng Vàng

Biết ơn ♩ = 92-104







Nguyên văn: Rose Thomas Graham, 1875–1967
Nhạc: J. Spencer Cornwall, 1888–1983. Soạn © 1989 LDS

Giô Sép Xi Mích—Lịch Sử 1:51–53, 59

Dạy Con Bước Đi Vào Lẽ Thật

Khẩn cầu ♩ = 84-100

1. Dạy con bước đi vào lẽ thật tình yêu Ngài. Dạy con biết
2. Cùng nhau đến đây học hỏi những điều răn Ngài. Hỡi con trẻ,
3. Cảm tạ Đức Chúa Trời ban cho con ngày này. Một đường lối

khẩn cầu Cha mến yêu trên trời. Dạy dỗ con biết những điều
hãy cùng nhau đến đây soi tìm. Lẽ thật quang vinh, ngõ hầu
ngay lành dẫn đến ở bên Ngài. Cảm tạ Cha với những bài

tốt đúng ý Cha. Giúp dạy, giúp dạy con bước trong lẽ thật.
ta có lối đi. Trở về chốn hiện diện của Cha trên trời.
ca tán mỹ Cha. Vui mừng, rất mừng được bước trong lẽ thật.

Nguyên văn và nhạc: Clara W. McMaster, 1904–1997.

Ê Sai 2:5
Ê Phê Sô 5:8

Cầu Nguyện Gia Đình

Tôn kính ♩ = 96-104

1. Cùng lại đây, gia quyến chúng ta họp để
2. Tạ ơn Cha thương xót chúng ta nhiều. Ngài
3. Cầu xin cho gia quyến chúng ta được Ngài

chung nhau quỳ nguyện khấn, cảm kích Chúa Trời trên
ban cho nhà cửa ở, rất lắm áo quần, thức
luôn soi đường dẫn lối. Để kính nhớ Ngài, chúng

cao cho nhiều ân phước mà ta nhận được.
ăn, cha hiền mẹ tốt cùng bao ân lành.
ta đêm ngày khiêm tốn cùng dâng nguyện cầu.

Nguyên văn và nhạc: DeVota Mifflin Peterson, 1910–1996.

Giáo Lý và Giao Ước 59:7
3 Nê Phi 18:21

BẢN LIỆT KÊ CÁC DÒNG ĐẦU TIÊN VÀ TỰA ĐỀ

GIÁO HỘI
CÁC THÁNH HỮU NGÀY SAU CỦA
CHÚA GIÊ SU KY TÔ


VIETNAMESE
4 02334 38435 9
33438 435